

# El Centro de Recuperación de Desastres abre sus puertas en Southfield, Michigan (Condado de Oakland)

---

**Release Date:** octubre 5, 2021

**Detroit.** Un Centro de Recuperación de Desastres abrirá sus puertas en Southfield el **miércoles 6 de octubre**, para ayudar a inquilinos, propietarios de viviendas y propietarios de negocios afectados por las graves tormentas e inundaciones del 25 y 26 de junio.

El Centro estará ubicado en la siguiente dirección:

**Southfield Center** (City Office Buildings Complex)

26000 Evergreen Rd.

Southfield, MI 48076

*(Ubicado en el edificio de Parques y Recreación frente al Ayuntamiento)  
Ambas instalaciones están en el mismo edificio.*

El horario de atención será de **9 a. m. a 7 p. m. hora del este, de lunes a sábado**. El Centro estará cerrado el domingo 10 de octubre y el día de la Hispanidad (Columbus Day), 11 de octubre.

En el Centro de Recuperación de Desastres, los representantes de FEMA, la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA), la Policía del estado de Michigan,



**FEMA**

Page 1 of 3

la División de Gestión de Emergencias y Seguridad Nacional y otras agencias estatales están disponibles para explicar los programas de asistencia en caso de desastre, responder a las preguntas sobre la correspondencia escrita y proporcionar información sobre reparaciones y reconstrucción para que las viviendas sean más resistentes a los desastres.

Antes de acudir a un centro de recuperación, los sobrevivientes deben inscribirse para recibir asistencia federal de una de las siguientes maneras:

- Por internet en [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov);
- Utilizando la [aplicación de FEMA](#); o en
- Llamando al 800-621-3362 (incluido el 711 o la retransmisión de video). Los usuarios de TTY deben llamar al 800-462-7585. Los números de teléfono gratuitos están disponibles de 7 a. m. a las 11 p. m., hora del este, los siete días de la semana. Hay operadores multilingües disponibles.

Las personas que necesite una adaptación razonable (interpretación de lenguaje de señas o ASL, Braille, letra grande, etc.) puede llamar al 800-621-3362 para solicitar asistencia anticipadamente o pedir ayuda al personal del Centro de recuperación.

La asistencia en persona de los representantes de FEMA sigue disponible en los Centros de Recuperación de Desastres ubicados en el sureste de Michigan. Las personas pueden visitar *cualquier* centro abierto para obtener la ayuda que necesitan con el proceso de asistencia federal.

Para encontrar la ubicación y el horario de atención del centro más cercano a usted, visite la página del localizador de DRC de FEMA en [fema.gov/DRCLocator](https://www.fema.gov/DRCLocator).

Para obtener más información sobre la recuperación de Michigan, visite



[fema.gov/disaster/4607](https://fema.gov/disaster/4607). La asistencia de FEMA está actualmente disponible para los residentes de los condados de Washtenaw y Wayne, y ahora también en Oakland y Macomb. El plazo para que las personas soliciten la ayuda por desastre finaliza el 12 de noviembre de 2021.

###

*La asistencia en caso de desastre está disponible sin importar la raza, color, religión, origen nacional, sexo, edad, discapacidad, dominio limitado del inglés o situación económica. Se dispondrá de acomodados razonables, incluida la traducción y los intérpretes de lenguaje de señas americano a través del servicio de retransmisión de video, para garantizar una comunicación eficaz con los solicitantes con un dominio limitado del inglés, con discapacidades y con necesidades funcionales y de acceso. Si usted o alguien que conoce ha sido discriminado, llame a la línea gratuita de FEMA al 800-621-3362 (incluidos los usuarios del 711 o servicio de retransmisión por video). Si es una persona sorda, con problemas auditivos o tiene una discapacidad del habla y utiliza un TTY, llame al 800-462-7585.*

La misión de FEMA es ayudar a la personas antes, durante y después de los desastres.

